

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (1990)
Heft: 14

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

PERIODICO
DI TEGNA, VERSCIO E CAVIGLIANO

No. 14
PRIMAVERA 1990

SOMMARIO

Le Tre Terre:

Abitare nelle Tre Terre

Risposta del Parroco

Tegna: Villa Lanfranchi

Verscio:

Riattazione casa parrocchiale

Cavigliano: Enrico Bryner

Personaggi: Masha Dimitri

Sport:

Calcio, la parola alle società

Itinerari: Salvato il ponte romano

Storia: La chiesa di Tegna

Centovalli:

Quel «povero homo di Monado...»

C.C.P. 65-2630-9

REDAZIONE

Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano

EDITORE:

Associazione Amici delle Tre Terre

6653 Verscio

STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Regione:

Proposta di ciclopista

Opinioni:

Il turismo nelle Tre Terre



I NOSTRI SOSTENITORI

Patriziato Comune Maggiore,
Cavigliano
Cassa Comunale Cavigliano
Gloria Balli
Banca del Gottardo
A. T. Gobbi e Co
Ursula Keller
Patriziato delle due Terre
Luciano Traversi
Amministrazione Patriziale Tegna
Piera Garbarino
Daisy Rodari

Antonio Cavalli
Alessandro Galgiani
Alberto Milani
P. De Roguin
Gisella Tozzi Robertini
Ristorante Ponte dei Cavalli
Bruno Bassegga
Fam. Broggin, Fölmli
Ennio Maggetti
Klaus Sommer
Hansueli Metzler
Paolo Regolati
Bruno Keller
Imm. Mazzoleni
Ivo Poncioni
Alfred Wegmueller
M. Corecco
Dr. Enzo Tognola
Dr. L. Piazzoni
Gabriele Pedrazzini Avvocato
Ettore Cavalli
Marco Mariotta
Rolando Rossi
Castellani & Cavalli
Dr. Ennio Pedrinis
Avv. dr. M. Walder
Rist. Croce Federale
Luciana e Giacomo Gobbi
Ugo Tortelli
Niklaus Spengler
Dr. Otto Diethelm
Walter Sautter
Paul Bühlmann
Franco Fornasier
T. Ammann
Claudia Berguglia
Franco Rossi
Ass. La Generale di Berna
C. Botteri
B. Köninger
H. Auer
Hürlimann-Muzzarelli

Agnese Castellani
Pietro Leoni
Mons. Dr. Adrian Meile
Iris Leoni
Marlene Maestretti
Lea C. Wolgensinger
Gina Boldrini

Geo Garbani
Ellis Starnini
Schoengrundner
Albert Ebner
D.E. Medici
Walter Hoffmann
Giacomina Sargentini
Aldo Cavalli
Rodolfo Selna
Barbara Pedretti
Renato e Sonia Jelmorini
Carlo Mobiglia
Enrico Franzoni
H.C. Lichti
J. + R. Ingold-Baer
Luigi Francioni
Claudio Beretta
Marisa Rondalli
Ester Poncini
Gianroberto Cavalli
Francesco Leoni
Erich Stucki
Maria Meni
Edera Monotti
H. Kulli
Ida Meylan
Elio Geninasca
Sorelle Tomamichel
Elena Cavalli
Aurelio Delorenzi
Eros Pedrioli
Luigi Zurini

Dr. G. Olivier
Rosa Bruna Cuenat
Ernesto Loeffel
Prof. Francesco Cavalli
Esther Kohler
Esther Huni
T. Wagner-Baschlin
Gabj Schober
F. Moro
M. Regis
R. Pirotta
Alfonso Varini
C. Hagenbuch

Alessandro Crivelli
Nobile Arosio
Alfeo Leoni
Marianne Pandiscia
Claudia Rezzonico
Piergiorgio Ambrosini
Maestretti Pelossi
Fausto Brizzi
Amedeo Bonetti
M. De Bernardi
Sergio Fornera
Verena Pedrotta
Aldo Cavalli
Pierantonio Pellanda
Dora Rollini
Ilde Beretta
Mario Andreoli
E. + T. Vannini
Giacomo Salvi
Emilio Poletti
Monica Zanda
Gianna De Carli
Rosmarie Peier
Roland Purger
Nelly Tettamanti
Ermanno Simoni
Teresa Cavalli
Bruno Hefti
Fredy Gutmann
Stefano Schiesser
Orsolina Facchetti
G. Pedrotta Zaro
Marco Giovanacci
Cattaneo Frutta SA
Mario Gaiardelli
Franco Frizzi
Studio Legale Avv. M. Belgeri
Carmen Maggetti
Michele Zurini
Ermanno Nessi
Maria Damiani
Filippo Zanni
Fazekas L.
Firmino Zerbola
Emilio Jelmolini
E. Wallimann
Avv. M. Cattori
M. Pfenniger
M. Chiesa
Mario Poriani
Eugenia Simona
Fernando Belotti
Giacomina Simona
Luisella Sartori
Luigina Casola
Pepo Poncini
Angelo Gobbi
Maria Sabbioni
Franco Bezzola
Ilda Monaco
Lina Fassora
Claudio Geninasca
Clementina Pellanda
Luciano Sacchet
Adriano Gilà
Franco Zaninetti
Irene Maggini
Alberto Fisanotti
Germano Gilà
Sofia Pollini
Felice Cavalli
Max Carol
Fausto Cavalli
Giovanni Pedrazzini
Bruno Maestretti
Mary Cavalli
Alfredo Frosio
Roberto Fusetti
Angelo Managlia
Anita Peri
Luigi Cavalli
Wiltrud Hübscher

Albino Peri
Ch. Messerli
Luigina Carletti
Raffaele Ricci
Ximena Roelli
Orlando Ottolini
Angela Sitzmann
Maria Mattoni
Virginia Peri
Danilo Galgiani
Antonio Galgiani
Battista Ramazzina
Eva e Hans Peter Enderli
Gino Leoni
Ilario Garbani
Fulvio Ottolini
Angelo Castellani
Emma Ottolini
Remo Frei
Renzo Monotti
Giuliano Sartori
Eva Lautenbach
Gisella Von Eschscholtz
Giulia Voliani Zanda
Carlo Zanda
Orestina Zurini
Claudio Berini
Flavio Milani
Ester Carletti Meyer
M. Bühler
Antonio Zanda
Olga Menegalli
Verena Lavizzari
Don Willy Albisetti
N. Düringe
Romano Bianchi
Sergio Milani
Concetta Ottolini
Benito Cattaneo
Paolo Zanda
Clemente Milani
Diego Bellini
Piero Janner
Gianluigi Maggini
Pierino Giovannacci
Sergio Bozzotti
Guido Fiscallini
Luigi Pianezzi
Al. Brunoni
Mario Pellanda
Anita Ramazzina
Noemi Podolak
Enrico Beretta
Alba Meni
Pia Cheda
Gianpaolo Martignoni
Carla Freddi
Maurizio Trapletti
Valerio Pellanda
Maria Mazzi
Ing. Antonio Barudoni
Sandro Madonna
Alice Jelmorini
Dr. Jürg Joss
Mariarosa Turri
Horst Holzer
Marco Del Thé
Charlotte Deller
P. Mornaghini
Fedele Cavalli
Mariangela Von der Pahlen
Fabio Ghirlanda
Lino Mordasini
Curt Reinfried
Fausto De Rossa
Silvio Roveda
Marco Rusconi
Peter Carol
D. + M. Châtelain
Renata Reggiani
Renzo Zurini
Claudio Zaninetti
Gerardo Frosio
Claudine Ruggeri
Maria Carletti
Marco Pollini
Luigi Gobbi
Antonio Biondini
Francesca Zurini
F. Colombi
Cecilia Galgiani
Dott. B.C. Baschlin
A. Kessler
C. Negri
Licurgo Belotti
Angiolina Forni

Gina Bless-Fiscalini
B. Bretscher ing. ETH
Peppo Corfù
Domenico Gilà
Angelo Gobbi
Giacomina Cavalli
Angelina Beltrami
Ignazio Janner
Maria Zurini
Filippo De Rossa
Bice Romero
Gianni Mumenthaler
Manuela Gleichmar-Galgiani
P. + E. Jenny-Dambach
J. Rothenfluh-Loser
Dr. Robert Koehler
Alessio Ravani
P. Freiburghaus
Silvio Marazzi
Thomas Schaefer
Cassa Cantonale Dip. Finanze
Arch. Renzo Molina
Wiedemann Nessi
Ruth Belloli
Scuola Professionale Locarno
Elide Hugel
Giorgio Probst
H. + F. Sidler
Giovanna Cremaschi
Giovanni Titocci
Eva Ravani
Claude Geuggis
Margherita Simona
L. Bondietti
Giorgio Monotti
Carla Bizzini
Ernst Roth Lucato
Daniela Antognini
Valerio Castellani
Luciana Belotti
Rosy Zehnder Tortelli
Angela Dillena
Franco Perazzi
Molto Reverendo Don Pio Snider
Don Enrico Isolini
Laura Mazzi
Franco Poncini
Marco Boccadoro
Dario Trapletti
Chiara Monotti
Giacomo Selna
L. Greuter
Marino Zenone
Emma Bühler

Mario Poncini
Fernando Belotti
Sergio Ferrari
Antoinette Decor
Jakob Fuegli
Famiglia Cavallaglio

Ernesta Canonica
C. Dosenbach
Graziella Ceppi
Federico Cavalli
Robert Pelas
Anna Cavalli
Kaethi Limacher
Ida Maffei
Lotti Hernandez — Moor
Elvezia Gambetta

Carlo Bircher
Enrico Cavadini
Rezzonico Abbondia
Don Gallizia
E. Vanoni
Palmira Maggetti
Anna Gilà
Sergio Starnini
Luca Maggetti
Sorelle Salmina
Daniele Paoli
Felice Maggetti
Clara Magni
Dante Bertolini
René Jotterand
Renato Guerra
Angela Terribilini
G. Caverzasio
Noemi Tomyslak
Gionata Mariotta
Ugo Terribilini
Anna Leoni
Roberto Zoni
Remo Hefti
Walter Vögeli
A. Rosenberger
Renato Managlia
Silvano Belotti
Cesare Generelli
Hans Sprich
Paul Aubry
Gina Angeloni
Luca Morgantini
Pierre-Alain Ulmer

TRETERRE

Responsabile del giornale:

Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:

Alessandra Zerbola

Responsabile Cavigliano e Regione:

Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport:

Andrea Keller, Tegna

Responsabile storia:

Mario De Rossa, Muralto

Responsabile personaggi e Associazione:

Milena Zerbola, Tegna

Responsabili pubblicità:

Adolfo Vitali, Verscio
Milena Zerbola, Tegna

Fotografo:

Fredo Meyerhenn, Cavigliano

Grafico:

Carlo Zerbola, Tegna

Supervisore:

Dr. Luigi Piazzoni, Verscio

Giornalista coordinatore:

Antonio Zanda, Verscio

Hanno collaborato a questo numero:

Don Enrico Isolini, Ester Poncini, Sergio Garbani, Maria Bagnovini, Marioliva Cavalli, Piergiorgio Morgantini, Franco Moro, Don Tarcisio Brughelli, Paolo Brunetti, Lorenzo Walzer

ABBONAMENTI

La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 10.—. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero
c.c.p. 65-2630-9

Il Museo regionale delle Centovalli e del Pedemonte ha riaperto i battenti lo scorso 10 aprile, per il suo secondo anno d'attività.

Abbinata al museo è aperta una mostra di opere del pittore Fritz Pauli, visto lungamente a Cavigliano. Orari d'apertura: martedì - domenica 10.00-11.30 / 14.30-17.30. Lunedì chiuso.

In copertina:
San Giovanni Evangelista. Particolare della porta maggiore in bronzo, opera di Remo Rossi, 1966.

(Foto: Fredo Meyerhenn)